

Art des Fahrzeuges Lastwagen oder Sattelschlepper	Fabrikmarke SAURER	Typ D 290 BF 6 x 4 G	Typenschein-Nummer CH 3716 88	EK
---	-----------------------	-------------------------	----------------------------------	----

Hersteller Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER, 9320 Arbon
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "D 290 BF 6x4 G"
vor Fahrgestellnummer -
 Herstellerplakette links, im Einstieg
 Fahrgestellnummer vorn, links oben auf Längsträger, hinter Kühlergrill
 Motorkennzeichen "D 3 KT-B" links, vorn seitlich auf Motorblock
 Hauptimporteur -
 Geprüftes Fahrzeug -

Fahrgestell	Motor	SAURER	Typ	D 3 KT-B
Anzahl Achsen <u>3</u>	Anzahl Räder <u>8</u>	Marke <u>SAURER</u>	Typ <u>D</u>	Takte <u>4</u>
Lenkung <u>mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch, a. 1.+ 2. Achse</u>	Bauart <u>Reihe/Turbo</u>	Bauart <u>Reihe/Turbo</u>	Treibstoff <u>Wasser</u>	Lage <u>vorn</u>
Getriebe <u>mechanisch synchronisiert od. nichtsynchronisiert</u>	Kühlung <u>130</u>	Treibstoff <u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder <u>6</u>	Hub <u>150</u>
Anzahl Gänge <u>8-16</u>	Achsantreib <u>VA + 2. HA</u>	Bohrung <u>11940</u>	Hubraum <u>11940</u>	Steuer-PS <u>60,81</u>
Betriebsbremse <u>VA+1.HA=druckluft-hydraulisch, 2.HA=Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder; Bremskraftregler</u>	Leistungs-kW <u>205 (DIN)</u>	Hubraum <u>11940</u>	bei U/min <u>2000</u>	Lärm-Standardmessung <u>77,0</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch Federspeicher, IB, abstufbar, wirkend</u>	Schalldämpfer <u>1 Topf: 1000x300x250 mm</u>	Leistungs-kW <u>205 (DIN)</u>	bei U/min <u>2000</u>	bei U/min <u>1500</u>
Feststellbremse <u>Federspeicher *)</u>	Abgasprüfung <u>Becharach 4,0</u>	Lärm-Standardmessung <u>77,0</u>	bei U/min <u>2000</u>	bei U/min <u>1500</u>
Dauerbremse <u>Staudruck, nicht abstufbar, a.W. hydr. Wirbelbrems</u>	Entstörung <u>-</u>	Schalldämpfer <u>1 Topf: 1000x300x250 mm</u>	bei U/min <u>2000</u>	bei U/min <u>1500</u>
2-Kreis-Kontrolle <u>**)</u>		Variante: <u>1500x300x250 mm</u>	bei U/min <u>2000</u>	bei U/min <u>1500</u>

Karosserie	Gewichte (§)	vorn	hinten	total
Frontlenkerkabine / je nach Aufbau	Leergewicht <u>laut Wasserschein</u>			
Anzahl Türen <u>2</u>	Nutzlast <u>je nach Fahrzeug</u>			
Sichereimgurten <u>v</u>	Gesamtgewicht <u>25000</u>			
Unterlegkeil <u>2/430x150x200 mm</u>	Fabnkgarantie <u>8500</u>			
Rückspiegel <u>links + rechts</u>	Reifengröße <u>13 R 22,5</u>			
Diebstahlsicherung <u>-</u>	Ply / bar <u>18 / 8,5</u>			
Anzahl Plätze <u>t 2 - 6 v 2 od. 3</u>	Tragkraft <u>7500</u>			
Masse (§)	für V max <u>110</u>			
Länge <u>innen</u>	Felgen <u>22,5 x 9,00</u>			
Breite <u>2300/2500</u>				
Höhe <u>§)</u>				
Ueberhang <u>v</u>				
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile <u>h</u>				

Achsabstand 3910-5860 stufenlos
 Doppelachse v h 1320
 Spurweite v 1933 h 1704
 Spurweite v 1902 h 2090
 Spurweite h 1630 h 1863
 Spurkreis l 17300 r 17650
 (achsabst. 4140 mm)

Ausrüstung §)			
Fernlichter	HCR	(E)	
Abblendlichter	HCR	(E)	
Standlichter	A	(E) in HCR	
Schlusslichter	WBC	CH 1 0133 02	
Bremslichter	WBC	CH 1 0133 02	
Richtungsblinker	v	1 (E)	s 2a (E) h WBC CH 1 0133 02
Rückstrahler	v		s I (E) h I (E)
Markierlichter	v		s h
Nebelschlusslichter			
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 kombiniert links		
Scheibenwischer	2 Blatt		mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH CH 5 0301 07 oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugschein

Art des Fahrzeuges	<u>Lastwagen oder Sattelschlepper</u>		
Marke und Typ	<u>S A U R E R D 290 BF 6x4 G</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>3716 88</u>	
Karosserie	<u>je nach Aufbau</u>		
Plätze	total	§)	vorn
Leergewicht	<u>1t. Waagschein</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>je nach Fz.</u>	Steuer-PS	<u>60,81</u>
Gesamtgewicht	<u>25000</u>	Hubraum	<u>11940</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugschein

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Federspeicher : Betriebsdruck aus separatem Behälter, Notlösedruck aus HA-Kreis über Druckknopf in Kabine, mechanische Notlösung: Spindel an Zylinder.
- **) 2-Kreis-Kontrolle : Druckluftteil: Doppelmanometer und Kontrolllampe; hydraulischer Teil: Niveauekontrolle und Kontrolllampe.
- +) Lärmdämpfung : Absorptionsblenden beidseitig in den Radkastenöffnungen; Viscollüfter, 8-Blatt, ϕ 620 mm, Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt.
- ++) Reifenvarianten : 12.00 R 20, 18 PR, v = 7500 kg, m = 7500 kg, h = 13000 kg bei 8,5 bar, V/max. 105 km/h
 E 20 , 18 PR, v = 7300 kg, m = 7300 kg, h = 13000 kg bei 8,0 bar, V/max. 105 km/h
 12 R 22,5 , 16 PR, - - - h = 11600 kg bei 8,0 bar, V/max. 105 km/h
 11.00 R 20, 16 PR, - - - h = 11600 kg bei 8,0 bar, V/max. 105 km/h.

§) Masse, Gewichte, Ausrüstung und Anzahl Plätze sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugschein: (nur bei Breite 2500 mm)

122 - Nur auf den für 2,5 breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 21.2.83
Sta/lin

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrication S A U R E R	C Typ Modell Type Modèle D 290 BF 6x4 G	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3716 88
--	--	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
D3KT-B	m16, ZF-16S-130	4,45	82,5	77,0 1500	ab)ac)
D3KT-B	m16, ZF-16K/S...S/B..	3,75-7,61	x)	77,0 1500	ab)ac)
D3KT-B	m 8, ZF-4S ...GP...	3,75-7,61	x)	77,0 1500	ab)ac)
D3KT-B	m10, ZF-5S ...GP...	3,75-7,61	x)	77,0 1500	ab)ac)
D3KT-B	m6, ZF-6 S...	3,75-7,61	x)	77,0 1500	ab)ac)
D3KT-B	m13, FULLER RTO...13	3,75-7,61	x)	77,0 1500	ab)ac)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: **3DKT-B**

	0			P			0		
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b= 0,50	bei/ä	1900 min-1
	k=	"	"	k=	"	"	b= 0,40	"	1400 "
BOSCH	k=	"	"	k=	"	"	b= 2,70	"	1000 "
	BACHARACH = 4,0								

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: **21.02.83**

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation